

## **FAIS PAS CI, FAIS PAS ÇA**

**Fais pas ci, fais pas ça** är en dramaserie som producerats i Frankrike för en fransktalande publik. Den har haft ett enastående genomslag i landet och sedan premiären 2007 har över 50 avsnitt sänts på bästa sändningstid.

Möt grannfamiljerna Bouley och Lepic! I deras kaotiska vardag är de inte bara varandras motsatser - de medverkar dessutom i ett reality-tv-program om uppfostran vilket betyder att det gäller att visa upp sitt perfekta yttre och visa vilka välfungerande familjer de är. Familjen Bouley tror på en friare, icke auktoritär uppfostran, medan familjen Lepic är övertygade om att dagens problem beror på att föräldrarna resignerar från ansvar. Självklart havererar båda modellerna med jämna mellanrum och ingenting blir som man tänkt sig! "Fais pas ci, fais pas ça" berättar på ett komiskt sätt om franskt familjeliv: syskon- och föräldrarelationer, skolproblem, missförstånd och pinsamheter. Serien passar för en bred åldersgrupp från yngre till vuxen.

**På arbetsbladen** som vänder sig till eleverna, fokuserar vi på två huvudområden; dels kulturyttringar och kulturskillnader, dels typiskt franska uttryck och språkligheter. Vi tänker oss att programmen och arbetsbladen ger kulturella och språkliga nycklar till det franska samhället.



## Arbetsbladen är progressiva

Svårighetsgraden ökar allteftersom. De inledande övningarna är lätta och passar på grundskolan, de senare, som t ex "Ça fait très français" är på avancerad nivå.

## Du kan välja mellan fransk och svensk undertext

Om du väljer att låta eleverna titta med svensk undertext, kan du mycket väl arbeta med **Fais pas ci, fais pas ça** redan på högstadiet eller från steg 3. En bra idé är att **ge programmen i läxa** till eleverna så att de tittar hemma, då kan ni utnyttja lektionstiden till övningarna och samtal om programmet.

## Tips på skrivövningar att göra med eleverna:

- skicka ett meddelande på Facebook till någon i familjen
- skriva till något av föräldraren - Lepic eller Bouley - och berätta vad eleverna tycker om deras sätt att uppfostra något av sina barn
- skriva ett blogginlägg om något eleverna reagerat kraftigt på
- skriva dagbok utifrån att eleverna tänker sig att de är någon av familjemedlemmarna
- skriva korta sammanfattningar av en episod eller ett avsnitt
- skriva korta personbeskrivningar

## Tips på interaktiva övningar att göra med eleverna:

- låt filmerna inspirera till olika rollspel kring de olika konflikterna i serien
- återge korta scener ur något avsnitt och filma dessa med eleverna